

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 37 (1919)
Heft: 197

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 18. August
1919

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 18 août
1919

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang — XXXVII^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 197

Redaktion u. Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich
Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnette (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département féd. de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre
fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publici-
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 197

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Genossenschafts-
Liquidation. — Deutschland: Zahlung der Zölle in Gold. — Tschecho-Slowakei: Durch-
fuhr. — Vom schweizerischen Geldmarkt. — Diskontsätze und Wechselkurse. —
Internationaler Postgroßverkehr.
Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Tcheco-Slovaquie:
Transit. — Taux d'escompte et cours des changes. — Service international des vire-
ments postaux

Reiseartikel und Kofferfabrik. — 13. August. Heinrich
Wolfrum, von Helmbrechts (Bayern), in Zürich 6, und Emil Knopf, von Am-
berg (Bayern), in Zürich 6, haben unter der Firma Wolfrum & Co. vom
Weyhing & Co. in Oerlikon eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche
am 7. August 1919 ihren Anfang nahm. Reiseartikel und Kofferfabrik. Gubel-
strasse 37.

Textilwaren. — 13. August. Die Firma Gebrüder Schweitzer in Zü-
rich 1 (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1918, Seite 179) verzeigt als Ge-
schäftslokal: Löwenstrasse 62.

Strumpfwaren, Damenkonfektion. — 14. August. Die
Firma Henri Marchew in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar
1916, Seite 302) verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zü-
rich 7, Hedwigstrasse Nr. 5, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Textilprodukte. — 14. August. In der Firma Basler & Co. Aktien-
gesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1919, Seite 246),
mit Zweigniederlassung in St. Gallen, ist die Prokura von Albrecht Kundert
erloschen. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Einzelprokura erteilt an
Heinrich Kunz, von Egg, in Zürich 1.

Wohnungseinrichtungen. — 14. August. Inhaber der Firma
David Weill in Zürich 8 ist David Weill-Picard, von Egg, in Zürich 8.
Wohnungseinrichtungen. Seefeldstrasse 49.

14. August. Verband Schweizerischer Putzfädenfabrikanten in Zürich
(S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1917, Seite 369). Die Mitglieder dieser Ge-
nossenschaft haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom
13. Juni 1919 in Revision ihrer Gesellschaftsstatuten die Sitzverlegung der
Genossenschaft nach Aadorf (Thurgau) beschlossen. Diese Firma und damit
die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Ferdinand Büchi, Erhard Scherb
und César Tschudi werden daher anmit gelöscht.

Textilwaren. — 14. August. Inhaber der Firma Charles D. Molho
in Zürich 7 ist Charles D. Molho-Saltiel, von Saloniki (Griechenland), in Zü-
rich 7. Kommission in Textilwaren, Import und Export. Forchstrasse 109.

Spezereien, Papeterie, Buchhandlung. — 14. August.
Die Firma Frau C. Fischer in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 286 vom 4. Juli 1906,
Seite 114) und damit die Prokura Heinrich Fischer-Bühler ist infolge Abtre-
tung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Heinrich Fischer in Zürich 3, welche die Aktiven und
Passiven der ersten übernimmt, ist Heinrich Fischer-Bühler, von Horrenberg
(Württemberg), in Zürich 4. Spezereihandlung, Papeterie und Buchbinderei.
Sihlfeldstrasse 63. Die Firma erteilt Prokura an Frau Catharina Fischer geb.
Bühler, die Ehefrau des Firmainhabers.

14. August. Telephonwerke «Protos» (A.-G. (S. A. des Ateliers de télé-
phone «Protos» in Albisrieden (S. H. A. B. Nr. 238 vom 7. Oktober
1918, Seite 1585). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom
18. Juli 1919 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals um
Fr. 200,000 beschlossen und gleichzeitig die Durchführung dieses Be-
schlusses konstatiert. Sodann wurden die Gesellschaftsstatuten revidiert.
Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Aenderungen
zu konstatieren: Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Handel
in elektrotechnischen Apparaten, elektrischen Bedarfsartikeln und Metall-
waren, der Bau von Telephon-, Telegraphen-, Signal- und sonstigen elektro-
technischen Anlagen sowie ferner der Ankauf und die Verwertung von
Erfindungen und Erzeugnissen technischer Art und die Gründung von
Vertriebsgesellschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In-
und Ausland errichten, neue dem bisherigen Betrieb verwandte Geschäftszweige
einführen und sich an andern Unternehmen ihrer Branche be-
tätigen oder sich mit andern Gesellschaften vereinigen. Das Aktienkapital
ist auf Fr. 1,000,000 festgesetzt, eingeteilt in 1000 auf den Namen lau-
tende Aktien zu je Fr. 1000. Hiervon sind zurzeit Fr. 900,000 in 900
Aktien (Nrn. 1—900) begeben. Die Einberufung einer Generalversammlung
erfolgt durch eingeschriebenen Brief mindestens vier Wochen vor der
Versammlung unter Bekanntgabe der Traktanden. Die Organe der Gesell-
schaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mit-
gliedern, evt. eine Direktion und die Kontrollstelle. Besteht der Verwal-
tungsrat aus einem Mitglied, so führt dieses die rechtsverbindliche Unter-
schrift. Bei einem Bestande von mehreren Mitgliedern delegiert der
Verwaltungsrat eines seiner Mitglieder in die Geschäftsführung. Dieser
Delegierte führt Einzelunterschrift. An zwei weitere Verwaltungsrats-
mitglieder sowie an Drittpersonen kann Kollektivprokura erteilt werden,
ferner kann der Verwaltungsrat Einzel- oder Kollektivunterschrift und Einzel-
oder Kollektivunterschrift erteilen. In der Unterschriftsführung ist eine
Aenderung nicht zu verzeichnen.

14. August. Unter dem Namen Dampfbrennereigenossenschaft Maur hat
sich mit Sitz in Maur am 26. Juli 1919 eine Genossenschaft gebildet.
Zweck derselben ist, den Mitgliedern sowie übrigen Landwirten die Mög-
lichkeit zu verschaffen, ihre Trester auf rationelle Weise zu verwerten.
Das zum Ankauf von Maschinen und zum Betriebe nötige Kapital wird
beschafft durch Ausgabe von auf den Namen lautenden Anteilscheinen
von je Fr. 100. Jeder Einwohner der Gemeinde Maur kann durch Unter-
zeichnung der Statuten Mitglied der Genossenschaft werden auf schriftliche
Anmeldung hin. Der Eintritt verpflichtet zur Übernahme mindestens
eines Anteilscheines. Es werden jedoch nur Mitglieder aufgenommen,
solange Anteilscheine ausgegeben werden. Handänderungen von Anteil-
scheinen müssen dem Aktuarat sofort angezeigt werden. Die Genossen-
schaftsversammlung beschliesst über die Zahl der auszubehenden Anteil-
scheine sowie über die Beendigung der Ausgabe. Der Zinsfuß für die
ausgegebenen Anteilscheine wird von der Genossenschaftsversammlung je
auf drei Jahre festgesetzt. Der freiwillige Austritt erfolgt durch schrift-
liche, dreimonatige Kündigung auf Schluss des Rechnungsjahres. Die
Genossenschaft hat das Recht, die Anteilscheine ausgetretener Genossen-
schafter zum Nominalwert zurückzukaufen. Verzichtet sie darauf, so kann
der Ausgetretene sie beliebig veräußern. Im übrigen verliert das austre-
tende Mitglied jedes Anrecht am Genossenschaftsvermögen. Die Genossen-
schaft beabsichtigt keinen direkten Gewinn. Alljährlich auf den 31. De-

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Par ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur in-
connu des actions de la Fabrique d'engrais chimiques de Fribourg,
n^{os} 1237, 1238, 1239 et 1240, sans feuilles de coupons, d'avoir à les pro-
duire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois
ans à dater de la première publication, faute de quoi l'annulation en
sera prononcée. (W 458^a)

Fribourg, le 15 juillet 1919.

Le président du tribunal de la Sarine: A. Vonderweid.

Par ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur in-
connu des titres suivants, d'avoir à les produire au greffe du tribunal de
la Sarine à Fribourg, dans le délai de trois ans à dater de la première
publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée, savoir: obli-
gations du Canton de Fribourg, 1907 diff. de fr. 500, 3 1/2 %, avec feuilles
de coupons dès le 1^{er} mars 1917, n^{os} 3353, 3354, 3355, 14143, 14144, 14145,
14146, 14147, 14148, 20769, et obligations du Canton de Fribourg de
fr. 500, 3 1/2 %, de 1899, avec feuilles de coupons dès le 1^{er} mai 1916,
n^{os} 6722, 6723, 6724, 6725, 6726, 6727, 6728, 6729, 6730, 6731 et 10626.

Fribourg, le 15 juillet 1919.

Le président du tribunal de la Sarine: A. Vonderweid.

Selon ordonnance en date du 14 août 1919, sommation est faite con-
formément aux art. 793 et suivants du Code fédéral des obligations, au
détenteur inconnu de l'action nominative de la Société Anonyme des
Fabriques de Chocolat et Confiserie J. Klaus, au Locle, de fr. 500, série C,
n^o 3602, délivrée à dame Alice Tartron, Rue St-Eloi 54, à Noyon (Oise,
France), seul coupon détaché n^o 1, pour exercice 1913, d'avoir à la pro-
duire au greffe du tribunal du Locle, dans le délai de six mois du jour
où la première sommation sera publiée, faute de quoi l'annulation en
serait prononcée, ainsi que des coupons attachés.

Donné pour trois insertions dans la Feuille officielle suisse du com-
merce à un mois d'intervalle. (W 506^a)

Le Locle, le 15 août 1919. Le greffier du tribunal: Beaujon.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1919. 13. August. Die Firma Zürcher Holzimport-Genossenschaft in Zü-
rich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 21. Juli 1914, Seite 1269) und damit die Unter-
schrift des Präsidenten des Vorstandes Heinrich Oggenfuss, Verbindung von
Produzenten von Schnittwaren und Holz direkt mit den Konsumenten und
möglichste Ausschaltung des Zwischenhandels, wird infolge Konkurses über
diese Genossenschaft von Amtes wegen gelöscht.

Lebensmittel. — 13. August. Die Firma Georges Schmid in Zü-
rich (S. H. A. B. Nr. 133 vom 6. Juni 1919, Seite 973) verzeigt als nun-
mehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich 1, Löwenstrasse 49. Der In-
haber wohnt in Zürich 7.

Getreide. — 13. August. Inhaber der Firma Ulrich Furrer in Hedingen
ist Ulrich Furrer, von Turbenthal, in Hedingen. Getreidehandlung.

Vertretungen. — 13. August. Die Firma Gebr. Schraner in Zürich 1
(S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1917, Seite 1562), Vertretungen; Ge-
sellschafter: Adolf und Alfred Schraner, ist infolge Auflösung dieser Kollektiv-
gesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

13. August. Verband Schweizerischer Papier- und Papierstoff-Fabrikanten
in Zürich (S. H. A. B. Nr. 161 vom 9. Juli 1918, Seite 1130). August Zuber
und Hans Gyger sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschie-
den; die Unterschrift des erstern sowie die Prokura von Fräulein Margrit
Kretz sind erloschen. Hermann Guggenbühl, bisher Kassier, fungiert nunmehr
als Vizepräsident, und Robert Naville, bisher Beisitzer, als Kassier. Neu wur-
den als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Walther Näf, Fabrikant, von
Thalwil, in Luzern, und Ludwig Zweifel, Fabrikant, von und in Nestal. Prä-
sident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen unter sich oder je mit dem
Verbandssekretär oder dem Prokuristen zu zweien kollektiv für die Genos-
senschaft.

Atelier für künstlerische Reklame usw. — 13. August.
Der Inhaber der Firma Max Dalang in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 255 vom
30. Oktober 1916, Seite 1649) wohnt in Zürich 7.

Gummiwaren. — 13. August. Inhaber der Firma Alexander Reichner
in Zürich 1 ist Alexander Reichner, von und wohnhaft in Stuttgart (Eich-
strasse 7). Ein- und Ausfuhr von Gummiwaren. Uraniastrasse 9. Die Firma
erteilt Prokura an Arnold Reichner, von Pressburg (Ungarn), in Zürich 6.

Getreide, Agentur und Kommission. — 13. August. In-
haber der Firma Moritz Liebmann in Zürich 7 ist Moritz Liebmann-Kiefe, von
Romanshorn (Thurgau), in Zürich 7. Handel in Getreide; Agentur und Kom-
mission. Pestalozzistrasse 24.

zember werden die Bücher der Genossenschaft abgeschlossen und die Jahresrechnung und die Bilanz erstellt. Auf der Maschine ist eine jährliche Abschreibung von 2% vorzunehmen. Die Rechnungsüberschlüsse sind in einen Reservefonds zu legen, bis derselbe die Höhe von Fr. 4000 erreicht hat. Von diesem Zeitpunkt bisweilen beschliesst die Generalversammlung über die Verwendung des Reinertrages. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Albert Zollinger, Präsident; Heinrich Zollinger-Berchtold, Vizepräsident; Jakob Zollinger-Weber, Aktuar; Fritz Merk, Quästor, und Jakob Kunz, Beisitzer; alle Landwirte, von und in Maur.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

1919. 12. August. Der Verein Bernische Vereinigung für Heimatschutz, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 170 vom 6. Juli 1908, Seite 1221), hat in der Jahresbottversammlung vom 2. Juni 1918 und in der Vorstandssitzung vom 15. Juli 1918 neu gewählt: Arist Röllli, Untersuchungsrichter, von Nöds, in Bern, als I. Obmann; Dr. Manuel Röllliberger, Sekretär der bernischen Kraftwerke, von Trub, in Bern, als I. Schreiber.

Papeterie und Buchbinderei; Kotillonartikel. — 12. August. In die Firma Gebr. Kull, Papeterie und Buchbinderei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 382 vom 7. November 1910, Seite 1905 und Verweisung), tritt als neuer Kollektivgesellschafter ein: Emil Hotz, von Schelten, in Bern wohnhaft. Die Firma wird abgeändert in Gebr. Kull & E. Hotz. Als Natur des Geschäftes wird ferner bezeichnet: Kotillonartikel.

12. August. Der Vorstand der Genossenschaft Verband landwirtschaftl. Genossenschaften von Bern & benachbarter Kantone, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1915, Seite 1663 und Verweisungen), hat in seiner Sitzung vom 26. Juli 1919 Prokura erteilt an Rudolf Lugnbühl, von Bowil, und Paul Kohler, von Niederösch, beide in Bern. Die beiden sind berechtigt, mit einem Mitgliede der Verwaltungskommission rechtsverbindlich für die Firma zu zeichnen.

12. August. Die Genossenschaft «Lipos» Zentralstelle für technische Fette, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 135 vom 10. Juni 1919, Seite 989 und Verweisungen), trat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juli 1919 auf den 1. August 1919 in Liquidation. Die Liquidation wird durchgeführt von einer Liquidationskommission, bestehend aus den bisherigen Verwaltungsratsmitgliedern Léon Daguët, Fabrikant, von und in Freiburg; Heinrich Steinfels, Fabrikant, von und in Zürich, und den nicht dem Verwaltungsrate angehörenden Dr. Robert Dietrich, Kaufmann, von und in Zürich; Dr. Rudolf Keller, Rechtsanwalt, von Schleithelm, in Dietikon; Fritz Reymond, Kaufmann, von l'Abbaye und Le Chenit (Vaud), in Biel. Zeichnungsberechtigt für die Firma sind Léon Daguët, von und in Freiburg; Dr. Rudolf Vetter, von Zürich, in Bern, und als Prokurist: Arthur Blattner, von Küttigen, in Bern. Die Genannten führen die Unterschrift kollektiv zu zweien.

12. August. Berna Loge No III, Ortloge der Schweiz. Grossloge des unabhängigen Ordens der Guttemper neutral, mit Sitz in Bern, Kesslergasse 38 (S. H. A. B. Nr. 215 vom 13. September 1916, Seite 1402 und Verweisungen). In seiner konstituierenden Sitzung vom 10. April 1919 hat der Verwaltungsrat neu gewählt: Als Präsident: Friedrich Dürig, Buchdrucker, von Krauchthal, in Ostermündigen; als Vizepräsident: Gottfried Schneider, Offiziersbedienter, von Arni bei Biglen, in Bern, bisheriger; als Sekretär: Hans Zoss, Typograph, von Bolligen, in Ostermündigen.

12. August. Die Käsegenossenschaft Thörishaus, mit Sitz in Thörishaus (S. H. A. B. Nr. 104 vom 26. Juni 1909, Seite 733 und Verweisungen), hat in der Hauptversammlung vom 13. Februar 1914 am Platze des ausgeleiteten Präsidenten Hans Michel, sel., neu gewählt: als Präsident: Christian Berger, Gutsbesitzer, von Innerbirrmoos, in der Leimern bei Thörishaus, Gemeinde Köniz.

13. August. Inhaber der Firma Karl Schorno, Cigarrenhaus zum Sultan in Bern ist Dr. Karl Schorno, Ingenieur, von Schwyz, in Bern. Zigarren, Zigaretten, Tabak, gros und détail; Spitalgasse 37. Der Inhaber erteilt Prokura an seine Ehefrau Marie Schorno geb. Bachmann, von Schwyz, in Bern.

14. August. Neue Birstaler Portland-Cementfabrik bei Liesberg. A. G. (Nouvelle fabrique de ciment de la Vallée de la Birse à Liesberg S. A.), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 110 vom 9. Mai 1919, Seite 794 und dortige Verweisungen). Die an Ernst Kohler, von Lüsslingen, in Bern, erteilte Prokura ist erloschen.

Bureau Büren a. A.

12. August. Die Konsumgenossenschaft Pieterlen in Pieterlen (S. H. A. B. Nr. 467 vom 18. Dezember 1903, Seite 1866), hat in ihrer Generalversammlung vom 23. Februar 1919 und der Sitzung vom 28. Februar 1919 den Vorstand neu bestellt wie folgt: Als Präsident: Fritz Schindler, von Röttenbach, Uhrmacher in Pieterlen, am Platze des frühern Fritz Stähli; als Vizepräsident: Fritz Scholl, Jaggis, Zimmermann, von und in Pieterlen, am Platze des Gottfried Gigax; als Sekretär: Alexander Gfeller, von Worb, Pierrist, in Pieterlen, am Platze des Fritz Gilomen; als Kassier: Fritz Scholl-Krähenbühl, Uhrmacher, von und in Pieterlen, bisheriger; als Beisitzer: Ernst Klopfenstein, von Adelboden, Tapezierer, in Pieterlen, zugleich Verwalter, bisheriger; Hans Scholl-Küenzi, Uhrmacher, von und in Pieterlen, am Platze des Jakob Giger; Jules Baumgartner, von Ziemlisberg, Pierrist, in Pieterlen, am Platze des Arnold Schenk. Zeichnungsberechtigte Vorstandsmitglieder nach § 2, Lit. d, der Statuten sind: Der Präsident, der Sekretär, der Kassier und der Verwalter je zu zweien kollektiv.

Bureau de Courtelary

14 août. Sous le nom de Cercle ouvrier de Tramelan, il est fondé une association qui a son siège à Tramelan-dessus et pour but d'offrir à ses membres un lieu de réunion et d'agrément, de former un centre d'études sociales, de développer le sentiment de solidarité chez les travailleurs et de grouper tous les éléments progressistes pour le triomphe des revendications sociales. Ses statuts portent la date du 26 juin 1919. Est membre de l'association toute personne qui, présentée par deux membres, en fait la demande au président du cercle et est accepté par le comité, et paie un droit d'entrée de trois francs. La cotisation annuelle est de six francs pour les membres internes et de trois francs pour les membres externes. La qualité de membre de l'association se perd par la démission qui peut être donnée moyennant un avertissement préalable et par écrit adressé au comité au moins quatre semaines avant la fin d'un exercice annuel, par décès ou par exclusion prononcée par l'assemblée générale. Les publications de l'association sont faites dans les journaux de Tramelan et dans la «Sentinelle», paraissant à La Chaux-de-Fonds. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale, le comité-directeur de 9 membres, nommés pour deux ans, les diverses commissions et la commission de vérification des comptes. L'association est représentée vis-

à-vis des tiers et engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier. Le président est Léon Gindrat, fabricant d'horlogerie, de et à Tramelan-dessus; le secrétaire est David Grovner, horloger, de et à Tramelan-dessus; le caissier est Henri Chatelain, mécanicien, de et à Tramelan-dessus.

Bureau Erlach

Bäckerei, Konditorei. — 14. August. Inhaber der Firma Otto Hiltbold in Ins ist Otto Hiltbold, Jakobs sel., von Schinznach, in Ins. Bäckerei, Konditorei.

14. August. Die Firma Jakob Hiltbold, Bäcker in Ins (S. H. A. B. vom 5. März 1883), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metzgerei. — 14. August. Die Firma A. Rühlisberger, Metzger, in Ins (S. H. A. B. Nr. 303 vom 16. Juli 1906, Seite 1209), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Bureau Interlaken

11. August. Der Inhaber der Firma Fr. Sterchi, Hotel Jungfrau u. Pension Isenfluh, mit Sitz in Isenfluh (S. H. A. B. Nr. 353 vom 25. August 1906, Seite 1410), ändert seine Firma ab in Friedrich Sterchi, Kurhaus Hotel Jungfrau und Pension Isenfluh.

Liköre und Spirituosen. — 11. August. Inhaber der Firma Jean Moeklin in Unterseen ist Jean Moeklin, von Marthalen (Kt. Zürich), in Unterseen. Fabrikation von Likören und Spirituosen und Vertrieb derselben. Geschäftslokal: Unterseen, Villastrasse.

Eisen-, Glas- und Porzellanwaren. — 13. August. Die Firma Adolf Krebs, Eisen-, Glas- und Porzellanwarenhandlung, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 209 vom 3. September 1918, Seite 1413), ist infolge Verkaufs des Geschäftes an die Firma «F. Glauser & Co.» in Interlaken erloschen.

13. August. Die Genossenschaft unter dem Namen Landwirtschaftliche Genossenschaft Saxeten, mit Sitz in Saxeten (S. H. A. B. Nr. 212 vom 24. August 1908, Seite 1489), hat in ihrer Generalversammlung vom 23. Juli 1919 den Vorstand neu bestellt und dabei gewählt: Als Präsident: Christian Zingrich-Grossniklaus, Landwirt, bisheriger; Vizepräsident: Christian Seematter, Bannwart; Sekretär: Christian Seematter-Roth, Landwirt, und als Beisitzer: Johann Seematter, Josephs sel., Landwirt, und Christian Seematter, Christians sel., Landwirt; alle von und in Saxeten. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

Bureau de Porrentruy

14 août. La société anonyme «Fonderie de Courgenay S. A.», à Courgenay (F. o. s. du c. des 17 octobre 1911, n° 257, page 1733; 30 octobre 1913, n° 274, page 1938; 30 janvier 1914, n° 15, page 97, et 3 juin 1914, n° 127, page 947), a été dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 24 juillet 1919; la liquidation sera opérée sous la raison sociale Fonderie de Courgenay S. A. en liq^{on}, par les administrateurs actuels. La signature sociale de la société en liquidation est conférée à Joseph Walch, de Miécourt, et Henri Germiquet, de Sorvillier, les deux industriels, demeurant à Courgenay, qui signeront collectivement.

Fonderie de fer et métaux. — 14 août. Joseph Walch, de Miécourt, et Henri Germiquet, de Sorvillier, les deux industriels, domiciliés à Courgenay, ont constitué à Courgenay, sous la raison sociale Walch & Germiquet, une société en nom collectif, commencée le 24 juillet 1919, qui reprend l'actif et le passif de la société anonyme «Fonderie de Courgenay S. A.» en liquidation. La société est valablement engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation d'une fonderie de fer et métaux.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Getreide, Futterartikel und Wein. — 1919. 14. August. Die Firma L. Roth-Tüller, Getreide-, Futterartikel- und Weinhandlung, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 43 vom 23. Februar 1892, Seite 169, und Nr. 3 vom 5. Januar 1916, Seite 15), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Damit ist auch die an Louis Roth erteilte Prokura erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «L. Roth & Cie.» in Liestal.

Kolonialwaren, Landesprodukte, Wein, Spirituosen; Grossbrennerei. — 14. August. Louis Roth-Bürgi, von Reigoldswil, in Liestal, und Leonhard Roth-Tüller, von Reigoldswil, in Basel, haben unter der Firma L. Roth & Cie. in Liestal eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «L. Roth-Tüller» übernimmt. Louis Roth-Bürgi ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Leonhard Roth-Tüller ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 200,000 und erhält zugleich die Prokura. Import und Handel in Kolonialwaren, Landesprodukten, Weinen und Spirituosen, Grossbrennerei.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1919. 13. August. Viehzuchtgenossenschaft Niederbüren, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 83 vom 2. April 1913, Seite 581). An Stelle des bisherigen Aktuars Hans Burri wurde als neues Vorstandsmitglied und Aktuar gewählt: Otto Meyer, Gemeinderatsschreiber, von Henau, in Niederbüren.

13. August. Der Verein unter dem Namen Evangelischer Verein Abtwil-St. Josefen, mit Sitz in Abtwil, Gde. Gaiserwald (S. H. A. B. Nr. 84 vom 8. April 1916, Seite 571), verzichtet mit Rücksicht auf Art. 60 Z. G. B. auf die Eintragung im Handelsregister und wird daher gelöscht.

Handstickereien. — 13. August. Ernst Trümpy, von und in Glarus, und Adolph Jonas, von London, in Charlottenburg, haben unter der Firma Ernst Trümpy & Co. in St. Gallen C eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1919 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Trümpy; Kommanditär ist Adolph Jonas mit dem Betrage von hunderttausend Franken (Fr. 100,000). Fabrikation und Handel in Handstickereien. Poststrasse 12. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär Adolph Jonas.

Strauss-, Fantasiefedern- und Blumenfabrikation. — 14. August. Inhaber der Firma Wilhelm Dancke in Degersheim ist Wilhelm Dancke, von Berlin, in Degersheim. Strauss-, Fantasiefedern- und Blumenfabrikation. Am Berg 941.

Oelimport, Kochfett- und Margarinefabrikation. — 14. August. Die von der Firma Gattiker & Cie., Oelimport, Kochfett- und Margarinefabrik, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1917, Seite 1708), an Heinrich Meier-Schmid erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Die Kollektivprokuristin Emma Wyler erhält Einzelprokura.

Stickereien. — 14. August. Der Inhaber der Firma Nikl. Brägger, Stickereien, in St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1915, Seite 1765), meldet als gegenwärtiges Geschäftslokal an: Langgasse 58.

14. August. Die Kommission des Landwirtschaftlichen Vereins Goldingen, Genossenschaft mit Sitz in Goldingen (S. H. A. B. Nr. 158 vom 8. Juli 1916, Seite 1088), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Josef Büsser, Landwirt, von Amden, Präsident; Gottlieb Eicher, Briefträger, von Goldingen,

Aktuar; Gottlieb Wildhaber, Landwirt, von Flums, Kassier; Hermann Gübeli, Landwirt, von Goldingen, und Hermann Blöchlinger, Landwirt, von Goldingen; alle wohnhaft in Goldingen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Waadt - Vand - Vand

Bureau de Cully

Epicerie, mercerie, etc. etc. - 1919. 14 août. Le chef de la maison Arnold Herminjard, à Cully, est Arnold fils d'Auguste Herminjard, de Corsier sur Vevey, domicilié à Cully. Epicerie, mercerie, droguerie, tabacs, pâtisseries.

Vélocipèdes, etc. - 14 août. Emile fils de Louis Chappuis, de Forel et Savigny, domicilié à Forel, est le chef de la maison Emile Chappuis, à Forel. Vélocipèdes, motocycles et atelier de réparations.

Boulangerie. - 14 août. La maison Charles Grobéty, boulangerie, à La Croix sur Lutry (F. o. s. du c. du 6 avril 1883), est radiée ensuite du décès de son chef.

Boulangerie; débit de sel. - 14 août. Oscar-Henri fils de Charles-Félix Grobéty, de Vallorbes et La Côte aux Fées (Neuchâtel), domicilié à La Croix sur Lutry, fait inscrire qu'il est le chef de la maison Oscar Grobéty, à La Croix sur Lutry. Boulangerie; débit de sel.

Café. - 14 août. Joseph fils d'Antoine Chiappara, de Envy, domicilié à Cully, fait inscrire qu'il est le chef de la maison Joseph Chiappara, à Cully. Exploitation d'un café sous l'enseigne «Au Café Fédéral».

Bureau de Payerne

Meunerie, commerce de grains, etc. - 14 août. La maison Constant Bossy, meunerie, moulin à cylindre pour commerce et mouture à façon pour praticiens, à Corcelles près Payerne (F. o. s. du c. du 12 mars 1918, n° 59, page 396), complète son genre d'affaires comme suit: commerce de grains, farines et articles fourragers.

Bureau de Rolle

Scierie et commerce de bois. - 10 juillet. La liquidation de la société anonyme Scierie de Vich, à Rolle (F. o. s. du c. du 11 mai 1917, n° 109, page 766; 25 octobre 1917, n° 250, page 1696; 20 avril 1918, n° 93, page 650), étant terminée, cette raison est radiée.

Genf - Genève - Ginevra

Articles techniques et objets manufacturés. - 1919. 13 août. Charles-Auguste Fankhauser, de Trub (Berne), domicilié aux Eaux-Vives, et François-Joseph-Léon Kapp, de nationalité française, domicilié aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale Fankhauser et Kapp, une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1919. Importation et exportation d'articles techniques et d'objets manufacturés. 2, Route de Chêne.

Genossenschafts-Liquidation

Die Sattler-Genossenschaft, mit Sitz in Bern, hat in der letzten Generalversammlung ihre Auflösung beschlossen. Infolgedessen werden alle diejenigen, die irgendwelche Ansprüche an die Genossenschaft haben, aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 5. Februar 1920 dem Vorstandsmitglied Herrn Bolliger, Aarberggasse Nr. 20, in Bern, schriftlich anzumelden. (V 33)

Bern, den 30. Juli 1919.

Notariatsbureau Borle.

Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle - Parte non ufficiale

Deutschland - Zahlung der Zölle in Gold

Für die Woche vom 17. bis 23. August beträgt das Aufgeld bei Zahlung der deutschen Zölle in Marknoten, Reichskassenscheinen und Darlehenskassenscheinen 280 vom Hundert.

Siehe Gesetz und Bekanntmachung über die Zollzahlung in Gold in Nr. 186 des Handelsamtsblattes vom 5. August 1919.

Tschecho-Slowakei - Durchfuhr

Nach einem telegraphischen Bericht aus Prag wird die bisher für die Durchfuhr von Waren über das Gebiet der Tschecho-Slowakei verlangte Gebühr von 1/2 % vom Wert nicht mehr erhoben.

Tchéco-Slovaquie - Transit

Selon un télégramme de Prague, le droit de 1/2 % de la valeur perçu jusqu'ici sur le transit des marchandises à travers le territoire de la Tchéco-Slovaquie n'est plus exigé actuellement.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz Wechsel- (Gold-) Kurse

Table with columns for Official and Private rates, and exchange rates for France, England, and Germany. Includes sub-sections for Lombard-Zinssatz and Diskontsätze.

Diskontsätze - Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. - Bulletin de la Banque Nationale Suisse)

Table showing discount rates for various countries (Schweiz, Paris, London, Berlin, Milano, Brüssel, Wien, Amsterdam, New-York) for different periods.

Kurs für Sichtdevisen auf: - Cours du change à vue sur: 1) Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. f. 100 = Fr. 208.8198; \$ 1 = Fr. 5.182.

Table showing international exchange rates for various countries like Deutschland, Italien, Brüssel, Wien, Amsterdam, New-York.

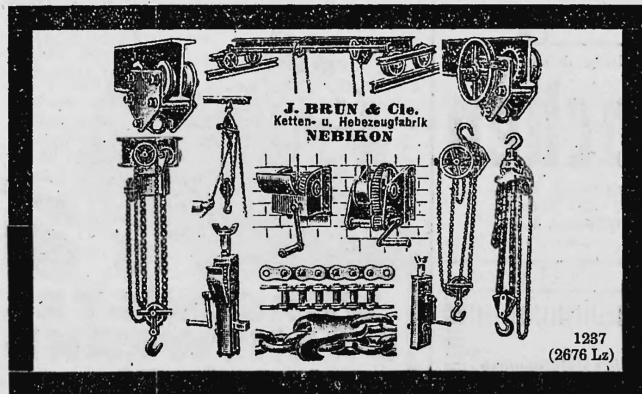
Internationaler Postgroverkehr - Service international des virements postaux

Table showing international remittance rates for Germany, France, Italy, Switzerland, and Argentina.

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

Anzeigen - Annonces - Annunzi

Annexen - Regie: PUBLICITAS A. G.



Baumgartner freres S. A., Grenchen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 23. August 1919, nachmittags 2 Uhr, im Bureau

- TRAKTANDEN: 1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz für das Jahr 1918/19. (1573 Sn) 2318. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen 8 Tage vorher zur Einsichtnahme der Aktionäre im Bureau auf.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX MAISONS ALLIÉES 30010 E Plantade et Quereillac | Sauvin, Schmidt et Co. Bordeaux | Genève Expéditions - Transit - Dédouanement Entrepôts - Commission - Encaissements - Assurances

Aktiengesellschaft Ziegler & Co., Neftenbach Ausserordentliche Generalversammlung Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der am 29. August 1919, nachmittags 3 Uhr, im Bureau der Gesellschaft stattfindenden II. ausserordentlichen Generalversammlung höflichst eingeladen.

PAPETERIE DE MARLY S.A. Conformément aux décisions de l'assemblée générale des actionnaires du 14 août, le paiement du dividende afférent à l'exercice 1918/1919 aura lieu dès ce jour: Par fr. 100. - contre remise du coupon n° 13 des actions; par fr. 86. - contre remise du coupon n° 10 des parts de fondateurs, à notre caisse, à Marly, ainsi qu'à la Banque Cantonale Fribourgeoise, à Fribourg. MARLY, le 14 août 1919. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Verkehr nach Polen

Unser **dritter** Polenzug via Oesterreich-Tschechoslowakei ist mit einer Lieferfrist von 8 Tagen in **Warschau** eingetroffen. Wir sind gegenwärtig beschäftigt mit der Organisation eines **Spezialzuges mit Zivilbegleitung via Deutschland**

und in der Lage, Transporte zu wesentlich günstigeren Fracht- : : und Versicherungskosten wie bisher zu übernehmen : : :

Güteranmeldung erbitten umgehend

A. WELTI-FURRER A.-G. ■ Zürich

Abteilung Internationale Transporte

Telegramme: Welti-Furrer ■ Filiale in Schaffhausen ■ Telephone: Sel. 860/861

(3258 Z)

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser: Meyer Wilhelm, von Lauterbrunnen, Kaufmann in Interlaken, gestorben am 3. August 1919, gew. Teilhaber der im Jahre 1917 aufgelösten Kollektivgesellschaft Meyer & Trauffer, zuletzt Kommanditär der Kommanditgesellschaft Meyer, Trauffer & Cie., Tuchhandlung in Interlaken.

Eingabefrist bis und mit dem 20. September 1919:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim Regierungstatthalteramt Interlaken,

b) für Guthaben des Erblassers: beim Notariatsbureau Berta & Zurbuchen in Interlaken. 2302

Ansprachen gegen die Kollektivgesellschaft Meyer & Trauffer und die Kommanditgesellschaft Meyer, Trauffer & Cie. sind ausdrücklich als solche zu bezeichnen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z.G.B.)

Massaverwalter: Herr Alfred Rubin-Meyer, Ingenieur in Zürich.

Interlaken, den 13. August 1919. Der Beauftragte: E. Berta, Notar.

Kartographia Winterthur A. G.

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 30. August 1919, nachmittags 2¼ Uhr im Bureau des Geschäftshauses, Gelselwiedstrasse 31

TRAKTANDEN: Die statutarischen.

Die Akten liegen von Montag, den 18. August 1919 an im Bureau des Geschäftshauses zur Einsicht auf. (3342 Z) 2317.

Der Verwaltungsrat der Kartographia Winterthur A. G.

Bank

mittlerer Grösse, mit Hypothekar- und Handelsabteilung

sucht

für ihre interne Kontrolle und Revision einen tüchtigen und versierten Beamten als

Revisor oder Kontrolleur

Die Stellung ist diejenige eines Hauptangestellten, event. mit Unterschriftsbechtigung. Nur tüchtige Bewerber mit prima Referenzen und langjähriger Bankpraxis wollen bis 20. August 1919 einlässliche Offerte unter H. A. B. 2248 einreichen an Publicitas A.-G. Bern.



STEIGER AG
MUSEUMSTR. 10 BERN

Combustibles Les Boulets d'Aarberg

fabriqués avec du charbon, coques et bras de goudron ne sont pas contingents. Ils sont durs et résistent à l'humidité et 2194

ont une grande valeur calorifique

Briqueterie d'Aarberg
Bureau: Berne, rue neuve 37
Telephone 27.27

Charbon de bois

Nous sommes acheteurs grosses quantités. — Offres sous Y 18832 X à Publicitas S. A. Lausanne. 2818

A louer p^r printemps 1920

locaux industriels

1000m² env., divisibles. Tous renseignements seront fournis par **Stucker & Cie, à Carouge-Genève** (6850 X) 2811

Entrepreneurs

A vendre pour chaque canton procédé d'un plancher hygiénique, économique, incombustible, s'adaptant sur béton et bois, laissant de gros bénéfices. (18285 X) 2242

Pour renseign. Claret, ingénieur, Place des Eaux-Vives, Genève.
merik Buchführ. lehrtrügl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratspr. H. Frissh Bucherexp., Zürich. B 15

WERTPAPIERE
Banknoten, Aktien, Obligationen, Saamachen
auch als Spezialität
**ART. INSTITUT
ORELL FÜSILI
ZÜRICH**

Balkan-Export

2 Diesel-Motoren «Sulzer» à 225 HP;
1 Hilli-Kupplung, zweitellig, «Wüffel»
Nr. 14; 1 Halb-Lokomobile «Lanz»,
63/105 HP; 150 Tonnen S. M. Billetes
170/180 mm, 80—90 kg Festigkeit; 20
Tonnen Stahlblechstreifen, 1,8—2 mm
dick, 2—3 m lang, 30—33 cm Breite.
Anfragen unter Chiffre P 3320 Z an
Publicitas A. G. Zürich. 2314.

Ausserordentlich billig liefern wir

Drucksachen

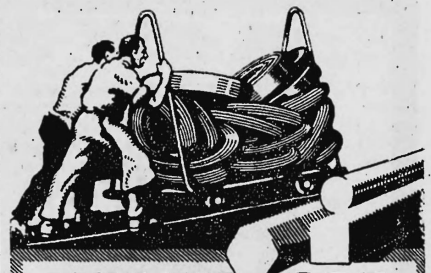
aller Art (Kuverts, Briefpapier, Düten, Zirkulare, Broschüren etc.). Gef. Anfragen unter M 7446 Y an Publicitas A.-G. Zürich. 2315

Schweizerisches industrielles Unternehmen von Weltruf sucht zur Verstärkung seiner Direktion einen energischen, erfahrenen und sprachkundigen

Kaufmann

schweizerischer Nationalität.

Bewerber wollen ihre Angebote richten unter Chiffre Z. M. 3937 an Rudolf Mosse, Zürich. (Za. 2462 g) 2231



VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL

EISEN & STAHL:
BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERTANT, SECHSKANT & ANDERE PROFILE
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRIKATION & FACTORIE-WEISE
BLANKE STAHLWELLEN, KOMPRIERT ODER ABGESEHRT
BLANKGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL
BIS ZU 300^m BREITE
VERPACKUNGS-BANDEISEN
GROSSER AUSSTELLUNGSPREIS SCHWEIZ LANDELAUSSTELLUNG BERN 1919

A vendre, au bord du lac, à qq. km de Morges:

Jolie propriété

80,000 m² terrain. 5—600 arbres fruitiers, 180 m de grève, maison moderne, 8 chambres, garage. 2282?
S'adresser à M. P. Langer, agence romande, Gland.